

ترجمان فلسفه

درآمدی بر متافلسفه

> سورن اورگارد، پل گیلبرت، استیون بروود
ترجمه مهدی رعنائی



مجموعه نشریاتی
مؤسسه نشریاتی

www.ketab.ir

این اثر ترجمه‌ای است از:

An Introduction to Metaphysics

by Oleksandr Overgaard, Paul Gilbert, and Stephen Burwood

Cambridge University Press, 2013

سرشناسه : اورگارد، سورن

عنوان و نام پدیدآور : درآمدی بر متافلسفه / سورن اورگارد، پل گیلبرت، استیون

بروود؛ ترجمه مهدی رعنائی؛ ویراستار علیرضا صالحی.

مشخصات نشر: تهران: ترجمان علوم انسانی، ۱۳۹۷.

مشخصات ظاهری: ۳۶۰ ص. ۱۴۱×۲۱ م.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۹۱-۳۸-۷

وضعیت فهرست نویسی: فیا

موضوع: فلسفه

شناسه افزوده: گیلبرت، پل

شناسه افزوده: بروود، استیون، ۱۹۵۹ م.

شناسه افزوده: رعنائی، مهدی، ۱۳۶۴ - مترجم

زده بندی کنگره: B۵۳ / الف ۴۵۸ ۱۳۹۷

زده بندی دیویی: ۱۰۱

شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۱۵۴۹۷

درآمدی بر متافلسفه

نویسنده: سورن اُورگارد،

مترجم: آنتونی پروود

ترجمه: سی رعنائی

ناشر: ترجمان علوم انسان

ویراستار: علیرضا صادقی

طراح جلد: محمود منفرد

صفحه‌آرا: معصومه کریمی

چاپ: زیتون

نوبت چاپ: دوم، ۱۳۹۸

اول، ۱۳۹۷

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

پست الکترونیکی: publication@tarjomaan.com

tarjoman.nashr@gmail.com

فروشگاه اینترنتی: www.tarjomaan.shop

حقوق چاپ و نشر در قالب های کاغذی،

الکترونیکی و صوتی انحصاراً برای انتشارات

ترجمان علوم انسانی محفوظ است.

فهرست | <

- ۱۱ مقدمه مترجم
- ۱۳ پیشگفتار
- ۱۵ [۱] مقدمه: متافلسفه به چه دردی می خورد؟
- ۲۰ آیا این پرسش مهم است؟
- ۲۶ اهداف این کتاب
- ۳۲ رئوس باقی مطالب کتاب
- ۳۷ [۲] فلسفه چیست؟
- ۳۷ مقدمه
- ۳۹ فلسفه (بالفعل موجود) چیست؟
- ۴۶ پیوستاری بین دو کران
- ۵۰ فلسفه به مثابه جزئی از علم
- ۵۱ فلسفه به مثابه علم نورس
- ۴۵ فلسفه رقامت «قابله» و «پس مانده» علوم
- ۵۷ افلاطون گرایی
- ۵۹ فلسفه به عنوان منطق علم
- ۶۱ فلسفه به مثابه مباحثی در فهم انسانی
- ۶۳ فلسفه به مثابه پژوهشی استعلایی
- ۶۶ جهان بینها
- ۷۰ فلسفه به مثابه «مباحثه» تالیفات دینا
- ۷۲ نتیجه
- ۷۱ [۳] فلسفه، علم و علوم انسانی
- ۷۳ مقدمه
- ۷۵ علم: کاری که دنبال کردنش دشوار است
- ۷۷ پیشرفت در فلسفه؟
- ۸۳ ارسطو به کالج می رود: آزمایشی فکری
- ۸۵ طبیعت گرایی
- ۸۹ کواین و ویتگنشتاین
- ۹۲ تصویر علمی در برابر تصویر آشکار

فلسفه و علوم انسانی	۹۶
نتیجه	۱۰۳
[۴] داده‌های استدلال‌های فلسفی	۱۰۵
مقدمه	۱۰۵
پدیدارشناسی	۱۰۷
پدیدارشناسی برج عاج‌نشین	۱۱۴
فرض اول شخص جمع	۱۱۵
مباحث پدیدارشناختی	۱۲۰
لیل مفهومی	۱۲۲
توسل به شهودها	۱۲۵
فلسفه تجربی	۱۲۷
شک کیت درباره شهود	۱۳۴
پاسخ به شکانه	۱۴۰
مفاهیم، برداشت اوپدرنا، ما	۱۴۵
نتیجه	۱۴۸
[۴] فلسفه قاره‌ای و خلیلی	۱۴۹
مقدمه	۱۴۹
برچسب‌ها و مصادیق آن‌ها	۱۵۱
تصورات غالب	۱۵۳
نقش هایدگر	۱۵۵
موضوعات	۱۵۹
آموزه‌ها	۱۶۵
روش‌ها	۱۶۹
سبک	۱۷۴
بازنگرش‌گرایی و شکاکیت	۱۷۹
زنجیره تأثیرات و شباهت‌های خانوادگی	۱۸۳
آیا فلسفه یک موضوع دارد؟	۱۸۵
نتیجه	۱۸۷
[۵] فلسفه و طلب حقیقت	۱۸۹
مقدمه	۱۸۹
استعاره‌ها و امکانی بودن زبان	۱۹۳
تاریخی‌گرایی	۱۹۹
فلسفه به مثابه شعر	۲۰۵
امکان نقد	۲۱۲

- ۲۱۸ نظام‌مندی در فلسفه
- ۲۲۱ نتیجه
- ۲۲۵ [۶] فلسفه خوب چیست؟
- ۲۲۵ مقدمه: پرسشی از معیارها
- ۲۲۸ فیلسوفان و سوفسطاییان
- ۲۳۳ سبک فلسفی
- ۲۳۹ دقت فلسفی
- ۲۴۵ فضایل فلسفی
- ۲۴۹ ژرف‌اندیشی
- ۲۵۳ جدیت
- ۲۵۸ نتیجه
- ۲۵۹ [۷] فلسفه به چه دردی می‌خورد؟
- ۲۵۹ مقدمه
- ۲۶۲ چالش‌هایی در برابر فلسفه
- ۲۶۵ محصولات فلسفه
- ۲۶۸ کاربردهای تحلیل
- ۲۷۲ جهان‌بینی‌ها
- ۲۷۴ انواع جهان‌بینی
- ۲۷۸ فلسفه و ارزش‌ها
- ۲۸۱ ترقی اخلاقی؟
- ۲۸۳ فلسفه کاربردی
- ۲۸۷ متخصصان اخلاق؟
- ۲۹۱ عمل فلسفه
- ۲۹۵ سبک زندگی به مثابه درمان
- ۲۹۹ نتیجه
- ۳۰۱ فلسفه و زندگی‌ها
- ۳۲۵ منابع
- ۳۲۰ واژه‌نامه
- ۳۵۷ نمایه

مقدمه مترجم

متافلسفه مد جدید جهان فلسفه است. کتاب‌ها و مقالات بسیاری منتشر شده‌اند. چه در باب فلسفه به‌طور عام و چه درباره موضوعات دیگر، از متانتولوژی، متاسافیک گرفته تا مباحث مرتبه بالا درباره اخلاق، و حتی مباحث مبتدلی - نند فلسفه تجربی. حتی مجله تخصصی‌ای نیز با نام متافیلوسفی منتشر می‌شود. اما چند این اصطلاح و البته اصطلاحات مشابه مانند «فلسفه فلسفه» نسبتاً جدیدند، این موضوع را تا آغاز فلسفه می‌توان عقب برد. تقریباً در آرای همه فلاسفه می‌توان، به‌تلویح یا به‌تصریح، آرای متافلسفی‌شان را یافت و اگر نه، از نوع استدلال‌ها و مواضعشان می‌توان متافلسفه مفروضشان را دریافت. درباره اهمیت این موضوع به‌سختی می‌توان اغراق کرد، اما با این حال این کتاب، تا آنجا که مؤلف آن و همین‌طور مترجم آن اطلاع دارند، اولین کتاب درسی‌ای است که درباره این موضوع به زبان انگلیسی انتشار یافته است و از انتشار کتابی به زبان فارسی هم مترجم تا ابجای کار بی‌اطلاع است. هرچند این کتاب اولین یا حداقل یکی از اولین کتاب‌ها در این موضوع است، به‌خوبی توانسته طیف وسیعی از دغدغه‌ها را پوشش دهد و آن‌ها را به‌خوبی مورد بحث و مذاقه قرار دهد. مسلماً هیچ فلسفه‌دانی نمی‌تواند تطابق النعل بالنعل با همه مطالب کتابی فلسفی موافق باشد و من نیز از این امر مستثنا نیستم، اما مقدمه مترجم مسلماً جای اظهار فضل درباره مخالفت‌ها و

موافقت‌ها نیست. اگر این کتاب بتواند توجه خوانندگان فارسی‌زبان را به این موضوع جلب کند و البته باعث شود به سمت مطالعه دیگر منابع در باب این موضوع بروند، مترجم کار خود را انجام شده خواهد دانست. بر من فرض است از دوستان فاضل انتشارات ترجمان علوم انسانی تشکر کنم، خصوصاً آقایان مرتضی روحانی راوری، سید احمد موسوی خوئینی، سجاد سرگلی، علیرضا صالحی و حمیدرضا بوالی.

و توکلنا علی رب العباد

الاحقر مهدی رعنائی

www.ketab.ir